



Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
listopad/grudzień 2017
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 10/416



str. 3



Z inicjatywy zastępcy burmistrza Śmigla 31 października w Urzędzie Miejskim Śmigla odbyło się spotkanie organizacyjne w związku z III edycją Powstańczych Biegów Przełajowych o Grand Prix Powiatu Kościańskiego. Podobnie, jak przed rokiem, w wydarzenie włączyły się samorządy: powiatu, Czempiń, Krzywina i miasta Kościan.

Podczas spotkania ustalano terminy biegów. Cykl 2018 rozegrany zostanie: 14 stycznia w Kościanie, 28 stycznia w Czempiń, 4 lutego w Śmiglu i 25 lutego w Krzywiniu.

W przygotowaniu jest nowa strona internetowa cyklu oraz system zapisów z obsługą płatności online. Szczegóły na www.10powstancow.smigiel.pl. MM

Modernizacja śmigielskiego stadionu

Gmina Śmigiel, w ramach pilotażowego programu modernizacji sportowej – Mały Klub 2017, otrzymała dofinansowanie ze środków Ministra Sportu i Turystyki na projekt pt. „Śmigiel – modernizacja boiska sportowego”. Program Mały Klub-2017 daje możliwość modernizacji obiektów sportowych użytkowanych przez lokalne kluby sportowe. Stadion w Śmiglu użytkowany jest przez KS Pogoń Śmigiel – 1929. Dofinansowanie opiewa na kwotę 172.500,00 zł, co stanowi prawie 50 % kosztów inwestycji.

W ramach zadania wykonano oświetlenie boiska podstawowego i treningowego, zakupiono kosiarkę samojezdną do pielęgnacji trawy, zainstalowano system automatycznego nawadniania płyty boiska podstawowego, a także zamontowano zestaw 10 stojaków na rowery. AKA

Ambasador Tajwanu w Śmiglu

Podczas spotkania z nowym ambasadorem Tajwanu omówiono dalszą współpracę

str. 3

„Pasjonat Sportowej Polski 2017”

Zaszczytne wyróżnienie otrzymał Michał Szkudlarek

str. 4

KRZYSZTOF ARCISZEWSKI cz. III

str. 6



Fundusz sołecki w Gminie Śmigiel jest realizowany od 2017 roku i będzie kontynuowany w przyszłym roku. W sierpniu i wrześniu odbyły się zebrania, podczas których mieszkańcy wspólnie z sołtysami rozdysponowali środki. Na rok 2018 gmina przeznaczyła na fundusz sołecki 674.935,15 złotych. Z pieniędzy tych sołectwa mogą między innymi: doposażać i remontować świetlice wiejskie, zagospodarowywać tereny zielone oraz tereny rekreacyjne, czy organizować wydarzenia kulturalne.

Natomiast mieszkańcy Śmigla decydują o podziale Budżetu Obywatelskiego. W jego ramach każde z czterech osiedli otrzyma kwotę 40 tys. złotych i będzie mogło realizować wybrane w ramach głosowania zadanie. Informacje dotyczące realizacji budżetu znajdują się na stronie gminy. *A.P.*

Śmiertelnie niebezpieczne toksyny!

Spalając śmieci serwowujemy sobie, swoim najbliższym i sąsiadom dawkę śmiertelnie niebezpiecznych toksyn! Są

one powodem groźnych chorób, w tym nowotworów. Podejźmy do problemu odpowiedzialnie. Nie spalajmy w domowych

piecach śmieci i reagujmy kiedy widzimy, że robią to inni.

Za spalanie śmieci grożą kary pieniężne. Zgło-

szenia przekazujemy policji lub Straży Miejskiej.

Straż Miejska Śmigla
tel. 698 636 763 lub 668 049 281 AKA

TERMINY WYPŁAT

ŚWIADCZEŃ WYCHOWAWCZYCH, RODZINNYCH I ALIMENTACYJNYCH

W związku z rozpoczęciem nowych okresów zasiłkowych Ośrodek Pomocy Społecznej w Śmiglu podaje harmonogram wypłat obowiązujący od października 2017 r.

ŚWIADCZENIA WYCHOWAWCZE – tzw. 500+:

31 października 2017 r.
17 listopada 2017 r.
12 grudnia 2017 r.
18 stycznia 2018 r.
19 lutego 2018 r.
19 marca 2018 r.
19 kwietnia 2018 r.
17 maja 2018 r.
18 czerwca 2018 r.
18 lipca 2018 r.
21 sierpnia 2018 r.
19 września 2018 r.

26 października 2017 r.
27 listopada 2017 r.
14 grudnia 2017 r.
25 stycznia 2018 r.
26 lutego 2018 r.
26 marca 2018 r.
25 kwietnia 2018 r.
25 maja 2018 r.
26 czerwca 2018 r.
25 lipca 2018 r.
24 sierpnia 2018 r.
25 września 2018 r.
25 października 2018 r.

W harmonogramie możliwe są zmiany. Zgodnie z przepisami powyższe świadczenia należy wypłacić nie później niż ostatniego dnia danego miesiąca.

Barbara Kuderska
Kierownik Ośrodka
Pomocy Społecznej
w Śmiglu

ŚWIADCZENIA RODZINNE
I FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO:



Gmina ma program rewitalizacji

W październiku 2016 r. gmina Śmigiel wystąpiła o środki do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego na opracowanie gminnego programu rewitalizacji. W marcu podpisana została umowa na dofinansowanie tego zadania, a 30 października br. radni podjęli uchwałę w sprawie przyjęcia: „Programu rewitalizacji dla Gminy Śmigiel na lata 2017-2023”. Dotacja z Unii Europejskiej (Funduszu Spójności) oraz budżetu województwa wielkopolskiego opiewa na kwotę: 21.475,80 zł. Wkład własny gminy Śmigiel to 2 386,20 zł. Opracowaniem programu zajęła się firma WGS84 Polska Sp. z o.o z Milanówka.

Działania rewitalizacyjne, zgodnie z przeprowadzoną diagnozą stanu, zostaną przeprowadzone na obszarze trzech śmigiel-

skich osiedli, nr: II III i IV. Wpłynęła na to m.in. koncentracja negatywnych zjawisk społecznych występująca na tym terenie oraz znajdujące się tam obiekty sportowe, kulturalne oraz rekreacyjne, które mogą być poddane procesowi rewitalizacji oraz instytucje, które mogą prowadzić społeczne działania rewitalizacyjne np. programy dla seniorów, dzieci, niepełnosprawnych itp.

Program zawiera podstawowe projekty rewitalizacyjne, a nad realizacją każdego czuwać będzie zespół, który zostanie powołany przez Burmistrza Śmigla.

Program rewitalizacji dla gminy pozwoli na sięgnięcie po środki z Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, a pierwszy konkurs WRPO zostanie ogłoszony już w grudniu.

AKA

KONWÓJ
Świętego Mikołaja

WSTĘP WOLNY

1.12 Bielewo (przy sali wiejskiej)
2.12 Śmigiel (plac targowy)
3.12 Kościan (Rynek)
4.12 Piaski (Rynek)

Rozpoczęcie o godz. 17.00
Przyjazd do każdej miejscowości poprzedzi barwna parada o godz. 16.30

Organizatorzy: **EVENT★FABRYKA**



W związku z wieloma zapytaniami dotyczącymi pojemników na używaną odzież, uprzejmie informujemy, że z uwagi na niewywiązywanie się z zapisów umowy (panujący bałagan wokół pojemników oraz ich niesystematyczne opróżnianie), została ona rozwiązana. Na początku listopada podpisano umowę z nowym podmiotem. W jej ramach pojemniki zostaną zlokalizowane w dwóch miejscach: na ul. Łukomskiego (od strony ulicy Ogrodowej) oraz na ulicy Iwaskiewicza (przed przejazdem z torami kolejki wąskotorowej).

W chwili obecnej używaną odzież można przekazywać do punktu prowadzonego przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Śmiglu zlokalizowany przy ulicy Skarżyńskiego 6a (w piwnicy budynku Przychodni Lekarza Rodzinnego). Punkt czynny jest we wtorki i piątki w godzinach 8:00 – 10:00. *MM*

„Witryna Śmigiejska” – miesięcznik. Wydawca i redakcja: Centrum Kultury Śmigiel, ul. Kościuszki 20, tel. (65) 5 180 273, fax (65) 5 117 813. Redaktor naczelna: Anna Pohl. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

11 listopada



Zakończył się remont wiatraka Serwacego. Przypomnijmy, że z budżetu gminy wydano na to zadanie 66.897,57 zł.

Uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości w Śmiglu rozpoczęły się Apelem Pamięci przy tablicy poświęconej hm. Zbigniewowi Łukomskiemu. Apel prowadzony przez śmigieński Hufiec ZHP uświetniły salwy z armatek Kurkowego Bractwa Strzeleckiego w Śmiglu, werbliści z Zespołu Szkół w Starym Bojanowie oraz oprawa muzyczna w wykonaniu Młodzieżowej Orkiestry Dętej.

Po apelu zebrani przemaszewali ulicami Śmigla do kościoła pw. św. Stanisława Kostki, gdzie odbyła się uroczysta msza święta. Oprawę muzyczną podczas mszy zapewnił Chór „Harmonia”.

W tym roku dalsza część obchodów odbyła się na targowisku. Tam przed publicznością zaprezentowała się Młodzieżowa Orkiestra Dęta, po raz pierwszy w Śmiglu wraz z mażoretkami. Dodatkową atrakcją stanowił sprzęt wojskowy prezentowany przez 1 Leszczyński Dywizjon Przeciwlotniczy oraz 3 Kresowy Dywizjon Przeciwlotniczy. Na plac stawili się także motocykliści z śmigieńskiej grupy motocyklowej „Wind Wolves”, a także Henryk Daszkiewicz, który zaprezentował swoją kolekcję zabytkowych aparatów fotograficznych oraz motocykli.

Na cześć Święta Niepodległości burmistrz Małgorzata Adamczak wspólnie z zastępcą Marcinem Jurgą, Wiesławem Kasperskim - przewodniczącym Rady Miejskiej oraz harcerzami wypuścili białe i czerwone lampiony. AKA

Południowa w Nietązkowie

Droga w Nietązkowie otrzymała nazwę ulicy Południowej. Uchwałę w tej sprawie podjęli radni podczas sesji, która odbyła się 19 października br. Ulica Południowa w Nietązkowie jest przedłużeniem ulicy Południowej w Śmiglu. Powstająca tam zabudowa mieszkaniowa wymaga nadania numerów porządkowych. AKA



Biurowi Gospodarcze i Kulturalne Tajpej w Warszawie ma nowego ambasadora, którym został Weber V.B. Shih. Na jego zaproszenie burmistrz Małgorzata Adamczak wspólnie z zastępcą Marcinem Jurgą uczestniczyła w spotkaniu, mającym na celu zapoznanie się i przeprowadzenie rozmowy na temat dalszej współpracy. Przypomnijmy, że dzięki wspólnym działaniom w minionych latach udało się wyposażyć Warsztaty Terapii Zajęciowej w Kościanie, a także sale informatyczne w szkołach w Czaczku i Śmiglu.

Nowy ambasador odwiedził także Śmigiel. Wizyta odbyła się 10 listopada, a jednym z punktów było spotkanie z przedstawicielami firmy ALVO Medical. AKA

Lekcja szachów

W klasach pierwszych Szkoły Podstawowej w Śmiglu został wdrożony pilotażowy program nauki gry w szachy. Dzieci mają godzinę szachów w tygodniu, a zajęcia wpisane są w program nauczania. Prowadzi je nauczyciel Ryszard Primel. W szachach jest dużo elementów wspomagających naukę, w tym układ współrzędnych, matematyka, planowanie, strategia.

- Jeżeli odbiór będzie pozytywny, to w przyszłości lekcja szachów zostanie wprowadzona w klasach pierwszych, drugich i trzecich we wszystkich gminnych szkołach – zapowiada inicjatorka programu burmistrz Małgorzata Adamczak.



Dwa lata temu w Szkole Podstawowej w Śmiglu uruchomiono także klasy sportowe. Dodatkowe zajęcia wychowania fizycznego mają uczniowie jednego oddziału klas IV – VI. Prio-

rytetowymi dyscyplinami są siatkówka i tenis stołowy.

Relacje z lekcji szachów w Śmiglu wyemitowały dwie stacje radiowe: Radio Poznań oraz Program Pierwszy Polskiego Radia. AKA



Stypendystki z gminy Śmigiel

Roczne stypendium przyznane przez Stowarzyszenie Oświatowe im. Dezyderego Chłapowskiego otrzymały trzy uczennice z gminy Śmigiel: Wiktoria Piotrowska i Alicja Mueller ze Starego Bojanowa oraz Wiktoria Dolczewska z

Nowej Wsi. Zarząd stowarzyszenia przyznał też nagrody, otrzymały je: Kamila Golec z Księgiek oraz Katarzyna Nowak z Czaczka.

Akty nadania stypendiów oraz nagród, podczas październikowej sesji Rady Miejskiej

Śmigla, wręczył stypendystkom dr Emilian Prałat – członek zarządu kościańskiego stowarzyszenia. Gratulacje uczniom złożyli również: burmistrz Małgorzata Adamczak oraz przewodniczący rady Wiesław Kasperski. AKA

- **1 grudnia br.**
– XVI Zimowy Bieg im. Jana Kasprowicza w Nietążkowie
- **2 grudnia br.**
– Konwój Św. Mikołaja (targowisko miejskie)
- **17 grudnia br.**
– Jarmark Bożonarodzeniowy (teren przy Ratuszu)
- **26 grudnia br.**
– Kolędowanie z Młodzieżową Orkiestrą Dętą – kościół pw. NMPW w Śmiglu, po mszy św. o godz. 10:00
- **31 grudnia br.**
– Powitanie Nowego Roku – koncert zespołu SPONTAN (teren przy Amfiteatrze)
- **6 stycznia 2018 rok** – Śmigielskie Kolędowanie z zespołem PECTUS (kościół pw. św. Stanisława Kostki)

ŚMIGIELSKIE KOLĘDOWANIE Z ZESPOŁEM

PECTUS. 6 STYCZNIA 2018 r.
Kościół pw. Św. Stanisława Kostki w Śmiglu

Bilety w cenie 50 zł i 40 zł w sprzedaży od 13.11.2017 r.
w Gminnym Centrum Informacji w Śmiglu (ul. Kościuszki 20)

DWA KONCERTY!
16:30 i 19:00
Pierwszy koncert rozpocznie się wspólnym kolędowaniem z zespołem **ŻEŃCY WIELKOPOLSCY**



Michał Szkudlarek z Przysieki Polskiej otrzymał wyróżnienie „Pasjonat Sportowej Polski 2017”, zaś burmistrz Małgorzata Adamczak, za inwestycje w nowoczesną bazę sportową i rekreacyjną oraz skuteczne realizowanie programu rozwoju sportu i rekreacji w gminie odebrała wyróżnienie „Sportowej Gminy Śmigiel 2017”. Wręczenia odznaczeń dokonał Andrzej Supron podczas uroczystej Gali Sportowej Polski, która odbyła się 25 października w siedzibie Polskiego Komitetu Olimpijskiego w Warszawie.

Warto wspomnieć, że w roku ubiegłym laureatem gali był Marcin Jurga, który za własne osiągnięcia sportowe i krzewienie aktywności fizycznej został odznaczony tytułem Pasjonat Sportowej Polski 2016. MM



W ramach lekcji z wiedzy o społeczeństwie, uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Nietążkowie dwukrotnie odwiedzili Urząd Miejski. Taka forma zdobywania wiedzy z pewnością jest dla uczniów ciekawą alternatywą do nauki w ławce szkolnej. Po śmigielskim magistracie uczniów oprowadzała kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Dorota Skorupińska. O pracy Rady Miejskiej opowiadał natomiast jej przewodniczący Wiesław Kasperski. MM



Ostatnie w tym roku ogólnodostępne przejazdy Śmigielską Koleją Wąskotorową odbyły się 11 listopada 2017 roku. Niespodzianką dla pasażerów były pyszne rogalie ufundowane przez Piekarnię Piotr Kaczmarek ze Śmigla.

AKA



Z inicjatywy śmigielskich parafii, w przeddzień uroczystości Wszystkich Świętych, ulicami Śmigla po raz drugi przeszedł „Korowód Świętych”. Po jego zakończeniu w kościele pw. Św. Stanisława Kostki podsumowano konkurs plastyczny dla uczniów przedszkola, szkół podstawowych i gimnazjum. Zakup nagród wsparli burmistrz Śmigla – patron honorowy wydarzenia oraz lokalni przedsiębiorcy. MM





Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „INGA” ma 10 lat. Z tej okazji prezes Izabella Szablewska zorganizowała spotkanie dla osób wspierających zadania realizowane przez stowarzyszenie. Jubileusz był okazją do podsumowania działalności oraz do złożenia podziękowań za realizację wielu inicjatyw dla mieszkańców gminy Śmigiel. MM

Przybywa wiatraków

Zbigniew Szydłowski z Jastrowia, właściciel firmy, która przeprowadziła remont Serwacego i Pankracego oraz Włodzimierz Langner z Nietążkowa dołączyli do grona fundatorów wiatraków, zbieranych w ramach śmigiełskiej akcji.

Pan Zbigniew, poza drewnianym wiatrakiem przekazał burmistrz Małgo-

rzacie Adamczak także metalowy wiatraczek z funkcją dzwonienia oraz obraz.

Pan Włodzimierz Langner z Nietążkowa wykonał podarowany wiatrak własnoręcznie. Zajęło mu to 3 miesiące. Przekazał go na ręce Marcina Jurgi zastępcy burmistrza Śmigla.

Do tej pory udało się zebrać 26 wiatraków. AKA



SERWIS RATAJCZAK
Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel 65 5 189 758

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa
Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰ - 18⁰⁰

Ranczo w dolinie
zaprasza
Nowa Wieś koło Śmigla,
tel. 603 177 541

e-mail: zwirowniapelec@interia.pl www.ranczowdolinie.net

ŻYWE RYBY
kom. 607 298 469

KARP **JESIOTR** **AMUR**

ZŁOMIX
Odbiór pojazdów GRATIS
KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty
-sprzedaż części używanych
-używane szyby przednie
-opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

VW, SEAT i inne z silnikiem min. 1600 cm³ benzyna
450 zł

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃ KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS
605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

Z POLICJI

11 października – Przysieka Polska

Okolo godz. 15:15 w Przysiece Polskiej, kierujący samochodem marki Man z naczepą, 39-letni mieszkaniec Piły w trakcie omijania innego pojazdu doprowadził do kolizji z ffordem maverickiem, prowadzonym przez mieszkankę gm. Śmigiel. Sprawca kolizji został ukarany mandatem karnym.

11 października

– Parsko

Okolo godz. 16:05 w Parsku patrol zatrzymał do kontroli jadącego rowe-rem, 49-letniego mieszkań- ca gm. Śmigiel. Badanie trzeźwości mężczyzny wy- kazalo 1,6 promila alkoholu na wydychanym powietrzu.

12 października

– Śmigiel

Okolo godz. 9:35 na ul. Morownickiej, kierujący sa- mochodem marki Mercedes Sprinter, 21-letni mieszk- aniec powiatu leszczyńskiego podczas włączania się do ruchu doprowadził do kolizji z samochodem marki Fiat Cinquecento, prowadzonym przez 76-letniego mieszkań- ca gm. Śmigiel. Sprawca kolizji został ukarany man- datem karnym.

18 października

– Śmigiel

Okolo godz. 11:00 po- licja otrzymała zgłoszenie o kradzieży telefonu komór-

kowego o wartości 200 zł na szkodę mieszkanki gm. Śmigiel.

19 października

– Śmigiel

Okolo godz. 14:30 na ul. Krętej, kierujący samo- chodem marki BMW, 19-let- ni mieszkaniec gm. Śmigiel stracił panowanie nad pro- wadzonym pojazdem i ude- rzył w mur cmentarza. Kie- rujący pojazdem nie odniósł obrażeń. Uszkodzeniu uległ cmentarny mur.

25 października

– Śmigiel

Okolo godz. 8:40 na ul. Leszczyńskiej patrol ruchu drogowego zatrzymał kieru- jącego koparko-ładowarką, 49-letniego mieszkań- ca gm. Śmigiel. Badanie trzeźwości wykazało 0,32 promila alko- holu w organizmie mężczy- zny.

31 października

– Stara Przysieka Druga

Okolo godz. 14:35 w Starej Przysiece Drugiej, kierujący samochodem mar- ki Opel Astra, 58-letni mieszk- aniec gm. Śmigiel najechał na tył poprzedzającego go samochodu marki Audi A4, prowadzonego przez 32-letniego mieszkań- ca gm. Śmigiel. Badanie trzeźwości sprawcy kolizji drogowej wy- kazalo 1,1 promila alkoholu na wydychanym powietrzu mężczyzny. Drugi uczestnik zdarzenia był trzeźwy.

2 listopada – Śmigiel

Okolo godz. 16:45 w Śmiglu na skrzyżowaniu ul. Kilińskiego z Matejki, kierują- cy samochodem marki Ive- co, 49-letni obywatel Ukrainy nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do kolizji z samochodem marki Opel, prowadzonemu przez 59-letnia mieszkankę Śmi- gla. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

4 listopada – Śmigiel

Okolo godz. 16:10 patrol policji zatrzymał 38-letniego mieszkań- cę Śmigla jadące- go rowerem. Badanie trzeź- wości wykazało 1,4 promila alkoholu w wydychanym po- wietrzu mężczyzny.

4 listopada – Robaczyn

Okolo godz. 17:30 w Ro- baczynie zatrzymano 39-let- niego mieszkań- cę w Śmi- gla jadącego samochodem marki VW Golf. Mężczyzna prowadził pojazd w stanie nietrzeźwości. Badanie wy- kazalo 1,6 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

5 listopada – Śmigiel

Okolo godz. 12:30 na ul. Leszczyńskiej, kierujący jeepem, 63-letni mieszk- aniec gm. Śmigiel podczas wykonywania manewru co- fania uderzył w zaparko- waną hondę, należąca do mieszkań- cę Śmigla. Sprawa kolizji została ukarany mandatem karnym.

Tajemnice Ziemi Śmigielskiej



Kościół św. Jana w Lesznie na widokówce z 1930 r.

KRZYSZTOF ARCISZEWSKI cz. III

U szczytu sławy Arci- szewski znowu popada w niełaske. Zmiany polityczne w Holandii odsunęły Krzys- tofa na boczne tory. Gdy gu- bernatorem holenderskich posiadłości w Brazylii został Jan Maurycy Nassau-Sie- gen, bratanek namiestnika Holandii, nowy administra- tor zaczął ignorować na- szego admirała. Powodem były m. in. ujawnione przez Arciszewskiego skandale korupcyjne. Von Nassau doprowadził w końcu do jego wydalenia z kolonii w 1639 roku. Został oskarżo- ny o zdradę i okrucieństwo, stracił wszystko, odarto go z żołnierskich praw, tytułów, dobrego imienia. Holandia powitała go sfingowanym procesem, który przegrał przez sfabrykowane przez gubernatora Nowej Holandii dowody. Dzięki świadectwu niektórych osobistości z kręgu nauki i polityki, zwró- cono mu żołnierski honor, ale jego kariera wojskowa się skończyła. Wyrok sądu z degradacji i wyrzucenia ze służby zamieniono na odejście z wojska, lecz bez przywilejów przysługujących byłym wojskowym. Arci- szewski wycofał się całko- wicie z działalności publicz- nej i osiadł w Amsterdamie. Tworzył utwory poetyckie, zajął się opisywaniem nie- zwykłych przygód. Wśród jego dzieł znalazł się traktat dotyczący leczenia podagry. Echa konfliktu z gubernato- rem cały czas skłaniały go jednak do powrotu do ojczy- zny.

W Polsce, w połowie XVII w. nie pamiętano już

o banicji Arciszewskiego. Wszyscy znali jednak jego wojenne czyny. Sława do- skonatego wojskowego po- zwoliła mu uzyskać od króla Władysława IV list żelazny, gwarantujący nietykalność sądową. Arciszewski powró- cił do ojczyzny w 1646 r. i z polecenia króla Władysła- wa IV otrzymał zaszczytne stanowisko starszego nad armatą koronną, czyli gene- rała artylerii. Dzięki doświad- czeniu zdobytemu podczas walk w Europie Zachodniej i Brazylii, Arciszewski z wiel- kim zapalem zabrał się do pracy na rzecz kraju, który kochał, a który przed laty w tragicznych okolicznościach musiał opuścić. W klęskach bitewnych pod Żółtymi Wo- dami i Korsuniem (1648), wojska koronne utraciły większość swoich armat. Arciszewski zreorganizował polską artylerię, zmoderni- zował arsenały w Malborku, Pucku, Warszawie, Lwowie, Krakowie, Barze i Kamieńcu Podolskim. Po pierwszych sukcesach los ponownie zakpił z dzielnego śmigla- na. Już we wrześniu 1648 r. w bitwie pod Piławcami oddziały koronne ponownie utraciły wszystkie działa. W tym samym roku zmarł wy- bawca Arciszewskiego, król Władysław IV. Jego następ- ca, król Jan II Kazimierz, nie darzył już Arciszewskiego tak wielkim szacunkiem. W międzyczasie generał Arci- szewski mimo że wyróżnił się uczestnicząc w odsieczy obleganego przez Chmielni- ckiego Zbaraża oraz dowo- dząc obroną Lwowa liczył się z tym, że jego dni są

policzone. Był wycieńczony chorobami, nadmiarem obo- wiązków i dworskimi intryga- mi. Wszedł w otwarty kon- flikt z marszałkiem Jerzym Ossolińskim, którego knu- cia sprawiły, że Arciszewski utracił jakiegokolwiek posłuch pośród rady i oficerów dla swoich planów wojskowych. Czara gorzkości przełamała się po podpisaniu przez króla fatalnej dla dalszych losów Rzeczypospolitej ugody zaborowskiej. Krzysztof Arci- szewski ostatecznie osiadł w majątku swojego stryja pod Gdańskiem, gdzie za- pomniany przez wszystkich zmarł w 1656 r. Jego ciało spoczęło w zbiorze braci czeskich w Lesznie (dzisiej- szy kościół św. Jana), ale nawet po śmierci nie zaznał spokoju! Ciało Krzysztofa spłonęło bowiem w pożarze miasta, wznieconym przez rozjuszonych żołnierzy kasztelana poznańskiego Krzysztofa Grzymułtow- skiego, mszczących się za wpuszczenie garnizonu szwedzkiego do miasta w trakcie potopu szwedzkiego.

Tak kończą się ziemskie losy Krzysztofa Arciszew- skiego: mordercy, konkwi- stadora, holenderskiego admirała, wybitnego gene- rała wojsk koronnych, poety, badacza pierwotnych kultur Nowego Świata, a także wielkiego polskiego patriotę. Niewątpliwie to jedna z naj- barwniejszych europejskich postaci XVII wieku. Jego ży- cie i przygody to gotowy sce- nariusz do hollywoodzkiej superprodukcji! A wszystko zaczęło się w Śmiglu!

Piotr Filipowicz

Podarowali krew



W Śmiglu, w siedzibie Kurkowego Bractwa Strze- leckiego, 28 października br. w ramach stacjonarnej akcji zebrano prawie 17 litrów krwi (16720 ml). Do punktu poboru

zgłosiły się 53 osoby. Po we- ryfikacji lekarza krew oddało 38 osób. Organizatorem akcji był Klub HDK PCK „Błękitna Kropelka” w Biedrusku. Ak- cję wsparli: Burmistrz Śmigla,

Wind Wolves Grupa Motocy- klowa ze Śmigla oraz Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Śmiglu, które udostępniło swoją siede- bę. Zbiórce krwi towarzyszyła zbiórka nakrętek. AKA

WYCINKA DRZEW

tel. 607 163 675

PRODUCENT ROŚLIN
I KRZEWÓW OZDOBNYCH
WŁODARZEWSCY

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801



REHABILITACJA KOMPUTEROWE

BELLA VITA

**BADANIE STÓP,
DOBÓR WKŁADEK**

661 922 097
www.bellavita.org.pl

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Andrzej Ciesielski

Śmigiel, ul. Lipowa 33

tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201

ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00

Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

JANKOWSKI

**CHOINKI W DONICACH I CIĘTE
JODŁA I ŚWIERK**



UL. FARNA 22

GABINET KOSMETYCZNY
Katarzyna Łabęda **65 5 188 644**

SALON FRYZJERSKI
Grażyna Adamek **601 878 781**

GABINET DIETETYCZNY
Justyna Samol **669 391 921**

ZAPRASZAMY

SALON URODY

Ilona Czajka
Śmigiel, ul. Mickiewicza 4

FRYZJER
Ilona Czajka - 693 805 402

KOSMETYCZKA
Magdalena Szulc - 693 031 919

FIZJOTERAPEUTKA-MASAŻYSTKA
Magdalena Trzcinska - 665 513 480

Godziny otwarcia:
poniedziałek - **NIECZYNNE**
wtorek-piątek 9-17
sobota 9-14

Poli Color
Krystyna Górna

64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270

**Profesjonalna fotografia ślubna,
sesje dziecięce i rodzinne.**

Przegrywanie kaset VHS na DVD

**Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.**

Zapraszamy na nasz profil na facebooku: [f Poli Color Śmigiel](https://www.facebook.com/PoliColorŚmigiel)

ELEKTRONIX

Patryk Włeczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

SGB
Bank Spółdzielczy w Śmiglu

Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia
pragniemy złożyć obecnym i przyszłym naszym Klientom
najserdeczniejsze życzenia zdrowia, spokoju i szczęścia,
a w nadchodzącym Nowym Roku licznych sukcesów
i realizacji ambitnych planów.

Rada Nadzorcza, Zarząd
oraz Pracownicy
Banku Spółdzielczego w Śmiglu



SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyk

Kościół ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09

Przyjęcia także w ramach umowy
z Narodowym Funduszem Zdrowia

PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI

Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg

Kościół ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314

USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych
Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego
Bezkrwawe leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)



F.H.U. ELEKTRYK

Grzegorz Nowak
Śmigiel, ul. Kilińskiego 3

- kable, przewody elektryczne,
telefoniczne, komputerowe,
- zabezpieczenia instalacji,
wyłączniki silnikowe,
skrzynki rozdzielcze,
rurki, listwy, korytka,
- oświetlenie halogenowe,
przemysłowe, oprawy,
żarówki, świetlówki,
- osprzęt podtynkowy
i natynkowy, gniazda,
wtyki, wyłączniki
220 W i siłowe,
- systemy kontroli
dostępu

- zasilania awaryjne
do pieców c.o.,
- dmuchawy do pieców
- sterowniki

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
8⁰⁰ - 18⁰⁰
SOBOTA
9⁰⁰ - 13⁰⁰

tel. 607 733 976

Życzymy
zdrowych i spokojnych
świąt Bożego Narodzenia



PHU Karol Sworacki

PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO-USŁUGOWE

Życzymy radosnych świąt!

Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, kom. 606 74 89 97

Świątecznego karpia z warzywami polecają panie z KGW w Żegrówku

Żegrowskie Koło Gospodyń Wiejskich zawiązało się latem 1965 r. i zrzesza mieszkanki Żegrówka, Żegrowa, Bielaw i Nowego Świata. Obecna przewodnicząca Maria Kupka pełni tę funkcję nieprzerwanie od 1978 roku. Panie, poza gotowaniem specjalizują się także w robieniu dożynkowych wieńców. Karpia z warzywami prezentują: przewodnicząca Maria Kupka oraz Wanda Kaczor.

Karp z warzywami

2 płyty karpia, 3 marchewki, pół selera, 1 korzeń pietruszki, 1 por, 1 cebula, 2 liście laurowe, 6 ziaren ziela angielskiego, 10 dkg masła, sok z cytryny, pieprz i sól, natka pietruszki, liść selera.

2 płyty karpia podzielić na części, przyprawić solą, pieprzem i skropić sokiem z cytryny. W naczyniu żaroodpornym ułożyć pokrojone w kostkę warzywa: marchew, pietruszkę, seler, por, cebulę oraz ziele angielskie i liść laurowy i przyprawić pieprzem i solą. Na warzywa ułożyć karpia, a następnie masło, natkę pietruszki, selery oraz por.

Piec w zamkniętym naczyniu w piekarniku w temperaturze 180 oC około 1,5 h.



Dobra dusza urzędu

- Bez współpracowników, bez dobrego zespołu człowiek niewiele zdziała – mówi Skarbnik Śmigła Piotr Szmytkowski.

Urodzony poznaniak jest absolwentem jeleniogórskiej filii Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu. Jako zapalony turysta porzucił na cztery lata rodzinne miasto. Na uczelni nie poświęcił się jednak krajoznawstwu lecz gospodarce miejskiej. Zdobył wiedzę wykorzystując po raz pierwszy w Puszczykowie, gdzie w roku 2006 został skarbnikiem gminy. Tam przez blisko pięć lat doskonalił swoje umiejętności. Przez kolejne cztery lata służył mieszkańcom gminy Dopiewo, a od września 2015 roku dba o dochody i wydatki gminy Śmigiel. Powierzone obowiązki wykonuje skrupulatnie i rzetelnie. Ceni sobie

pracowitość i fachowość, które w jego opinii cechują zespół, z którym współpracuje.

- W Śmiglu pracuję z życzliwymi i przede wszystkim dobrymi w swoim fachu ludźmi. Zawsze mogę na nich liczyć, są kompetentni i oddani pracy. Z pełną odpowiedzialnością mogę powiedzieć, że jest to najlepszy zespół, z jakim miałem możliwość współpracować.

W śmigiełskim magistracie postrzegany jest jako „dobra dusza”. Wszystkich wita ciepłym uśmiechem i serdecznym słowem. Choć wykonuje niezwykle odpowiedzialną i stresującą pracę to cechuje go wewnętrzny spokój. Posiada barwną osobowość, która koresponduje z oryginalnym odzieniem. O kolorowych skarpetkach śmigiełskiego skarbnika krążą już legendy...



Ola ze Śmigła, 14 miesięcy

Zachęcamy Państwa do utrwalania radosnych chwil dzieciństwa i nadsyłania zdjęć uśmiechniętych dzieci. Co miesiąc najciekawsze prace opublikujemy w Witrynie, a wszystkie zaprezentujemy na stronie internetowej Urzędu Miejskiego Śmigła.

Zdjęcie należy dostarczyć w wersji elektronicznej na adres mailowy witryna@smigiel.pl. W liście prosimy podać imię dziecka, jego wiek i miejscowość, w której mieszka. Należy także podać imię i nazwisko oraz numer telefonu do osoby, która przesłała zdjęcie. Przesłanie fotografii jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację.

Redakcja

Biblioteka poleca

Na zimowe wieczory Miejska Biblioteka Publiczna poleca biografie

Nad rodzinnym albumem – Teresa Lipowska

Jeśli miałabym o sobie powiedzieć coś jednym zdaniem, to powiedziałabym, że Kocham żyć!

Teresa Lipowska, znana i lubiana aktorka teatralna i filmowa, artystka kabaretowa, niezapomniany głos Teatru Polskiego Radia. Swoją

podróż w czasie ubarwiająca dziesiątki zdjęć z jej rodzinnego albumu

Ania – Grzegorz Kubicki

Pierwsza biografia Anny Przybylskiej.

Łobuziara z urodą nastolatki i głosem Jana Himilsbacha, w zasadzie nie musiała niczego grać. Pojawiła się



w polskim kinie znikąd i od razu stała się fenomenem: przed kamerą bardziej naturalna od szkolonych aktorek, uosabiała „polski sen lat 90.” - była idealną dziewczyną z sąsiedztwa, która trafiła na okładki magazynów i do telewizji w szczytowych godzinach oglądalności. Ania Przybylska została „Królową Serc” w kraju,

rolą Barbary Mostowiakowej w serialu „M jak miłość” podbiła serca widzów w Polsce i za granicą. Wystąpiła w blisko stu pięćdziesięciu przedstawieniach teatralnych, ponad siedemdziesięciu filmach i wielu spektaklach radiowych.

Została wyróżniona radiową nagrodą Wielki Splendor oraz platynową Telekamerą.

W serdecznych rozmowach z Iloną Łepkowską zaprasza czytelnika do swojego świata. Przy aromatycznej herbacie snuje wspomnienia o domu i rodzinie, teatrze, filmie i radiu oraz codziennych troskach i wielkiej miłości. Tę

w którym ludzie sukcesu - zwłaszcza „piękni i młodzi” - nigdy nie mają łatwo. Spieszyła się momentami tak, jakby czuła, że to wszystko może zbyt długo nie potrwać. Jakby wiedziała, że szybko musi zawierać związek, zakładać rodzinę, urodzić dzieci, by zdążyć się jeszcze tym wszystkim nacieszyć - opowiadają w książce jej bliscy.



